

مهر دبیرستان	سوالات امتحان درس: عربی زبان قران	باسمه تعالی آزمون نوبت اول سال تحصیلی	تاریخ امتحان:
	نام و نام خانوادگی:		وقت امتحان: ۷۰ دقیقه
	شماره صندلی		ساعت آزمون:
	دبیر مربوطه:		تعداد سؤال: ۱۸
	پایه: دوازدهم علوم تجربی و ریاضی		تعداد صفحات: ۴
ردیف	متن سوالات		بارم
واژه‌شناسی: (دو نمره)			
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خط: (کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده را ترجمه کنید.) قالوا حَرَّقُوهُ وَ نَصَرُوا ءَاهَتَهُمْ هَل تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ طِينَةٍ و أَنْتِ تَعْلَمِينَ أَنَّ رَجُلِي تُؤْلَمُنِي كَانَتِ الْجَرَّارَةُ مَعْطَلَةً		۱
۲	اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ : (در جای خالی دو کلمه ی مترادف و دو کلمه ی متضاد بنویسید. (دو کلمه اضافی است) الْحَنِيفَ / النَّزَاعَ / الصَّحَّةَ / الْفَرَحَ / الصَّرَاعَ / الْإِنْشِرَاحَ الف) = ب) ≠		۵/۰
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى (کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید.) الف) العظم □ اللحم □ الأمس □ الدَّم □ ب) إشتاق □ بیّن □ أوضح □ أظهر □		۲۵/۰
۴	اُكْتُبْ مُفْرَداً أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ : (مفرد یا جمع کلمات را بنویسید.) الف) الفأس : ب) الخيام:		۲۵/۰
(ب) مهارت ترجمه به فارسی (نه نمره)			
۵	تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَ الی الْفَارَسِیَّةِ (به فارسی ترجمه کنید.) ۱. لَنْ یَزِدَادُوا الْخِرَافَاتِ فِی اَدِیَانِ النَّاسِ الْخُنْفَاءَ عَلٰی مَرِّ الْعُصُورِ. ۲. النَّقُوشُ وَ الرِّسُومُ وَ التَّمَاثِیلُ تُوَكِّدُ اِهْتِمَامَ الْاِنْسَانِ بِالْاَدِیْنِ. ۵/۰. ۳. یُشَاهَدُ اَعْضَاءُ الْاُسْرَةِ فِی الْمَطَارِ وَهُمْ یَرْكَبُونَ الطَّائِرَةَ. ۷۵/۰. ۴. كَانَ النَّبِیُّ(ص) تَعَبَّدَ فِی غَارِ جِرَاءِ الْوَقَاعِ فِی قَمَّةِ جَبَلِ النُّورِ اَیَّامَ شَبَابِهِ. ۷۵/۰. ۵. سَمَكَةُ السَّهْمِ مِنْ اَعْجَبِ الْاَسْمَاكِ فِی صَیْدِهَا . ۵/۰.		۵/۵

	<p>۶. کُلُّ الْمُسْلِمُونَ قَدْ يَرَوْنَ هَذَا الْمَشْهَدَ وَيُعْجِبْنَ إِلَيْهَا . ۷۵/.</p> <p>۷. (لَا تَهْنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ) . ۵/.</p> <p>۸. يَحْمِينِي إِلَهِي وَ يُعِينُنِي فِي حَيَاتِي وَ يُبَيِّرُ قَلْبِي دَائِماً . ۷۵/.</p>	
۵/.	<p>إِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: (ترجمه درست را انتخاب کنید.)</p> <p>۱- إِمْلَأْ الدُّنْيَا سَلَاماً شَامِلاً كُلَّ الْجِهَاتِ</p> <p>الف) دنیا را از صلحی فراگیر در همه جهات پر کن .</p> <p>ب) دنیا را از سلامتی کامل از هر نظر پر کن . ☐</p> <p>۲. يُحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ الْفَرَّائِسَ حَيَّةً .</p> <p>الف) دوست می دارد که شکارهای زنده را بخورد . ☐</p> <p>ب) دوست دارد که شکارها را زنده بخورد . ☐</p>	۶
۱	<p>كَمَلِ الْفَرَائِغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ (جاهای خالی را در ترجمه فارسی کامل کنید.)</p> <p>۱. كَانَ النَّاسُ يُقَدِّمُونَ الْقَرَابِينَ لِأَلِهَتِهِمْ. مردم را به خدایانشان</p> <p>۲. حِينَما أَرَى النَّاسَ تَمُرُّ أَمَامِي ذِكْرِيَاتِي . زمانی که مردم را می بینم از مقابلم</p>	۷
۷۵/	<p>عَيْنَ الْحَالِ (حال را مشخص کنید.)</p> <p>مَنْ أَذْنَبَ وَ هُوَ يَضْحَكُ ، يَدْخُلُ النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَاكِئاً.</p> <p>فَمُ بِأَعْمَالِكَ وَحِيداً وَلَا تَتَوَكَّلْ عَلَى الْآخِرِينَ</p>	۸
۲۵/.	<p>اُكْتُبْ تَرْجَمَةَ هَذِهِ الْعِبَارَةِ حَسَبَ لَا النَّافِيَةِ لِلْجِنْسِ (ترجمه این عبارت را برحسب لای نفی جنس بنویسید.)</p> <p>لَا سَوْءَ أَسَوْءَ مِنَ الْجَهْلِ.</p>	۹
۱	<p>ترجم الی الفارسیّة بالنّسبة الی حروف المشبّهة بالفعل (باتوجه به حروف مشبّهة بالفعل به فارسی ترجمه کنید.)</p> <p>إِنَّا جَعَلْنَاهُ قِرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ .</p> <p>فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَ لَكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ</p>	۱۰

مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت نمره)

الف - تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطٍّ: (کلماتی که زیر آن خط کشیده شده را ترجمه کنید)

۱. سَيَذَكِّرُنَا الْمَدْرُسُ ۲. اَلْهِ عَامِلُنَا بِفَضْلِكَ ۳. يَتَكَتَبَنَّ مَعَ مَعْلَمَاتِهِنَّ

۱/۷۵

(ب) ترجم الأفعال التالية: (افعال زیر را ترجمه کنید.)

إِسْتَغْفَرْتُ	يُغْفَرُونَ :	قَدْ تَمْتَنَعِينَ	لَنْ يُجْلِسَنَّ
.....			

أَكْتُبْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطٍّ : (نوع افعالی که زیر آن خط کشیده شده را بنویسید.)

۱. شَاهَدْنَا مَنَاعًا بِالطَّرِيقِ ۲. اِمْنَعُوا حَمَلَ الْجَوَالِ

۳. لَا تَعْظَبَنَّ إِنَّ الْعَظْبَ مَفْسَدَةٌ ۴. كُلَّ طَعَامٍ لَا يُذَكَّرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَإِنَّمَا هُوَ دَاءٌ.

۱

عَيْنَ مَا نَوْعَ «لَا» لَيْسَ إِلَّا النَّافِيَةُ لِلْجِنْسِ.

۵/.

الف) لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا □ ب) لَا بَرَكَةَ فِيهِ □ ج) هَذَا كِتَابِي لَا كِتَابُ صَدِيقِي □

عَيْنَ مَا لَيْسَ فِيهِ حَرْفٌ مِنَ الْحُرُوفِ الْمَشْبَهَةِ. (در کدام گزینه حرف مشبهة بالفعل نیامده؟)

الف) وَ يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ ثَرِيًّا □ ب) إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ □

ج) أُحِبُّ أَنْ نَذْهَبَ لَزِيَارَةِ الْعَنْتَبَاتِ الْمُقَدَّسَةِ □ د) كَانَهُنَّ الْيَاقُوتُ وَ الْمَرْجَانُ □

۵/.

عَيْنَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ (نقش کلماتی که زیر آن خط کشیده شده را بنویسید.)

۱. كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۲. جَاءَ صَدِيقُهُ وَ جَرَّ سَيَّارَتَهُمْ

۲. تُدَافِعُ سَمَكَةُ تِيْلَافِيَا عَنْ صِغَارِهَا وَ هِيَ تَسِيرُ مَعَهَا

۳. وَقَفَ الْمُهَنْدِسُ الشَّابُّ فِي الْمَصْنَعِ مُبْتَسِمًا

۱/۷۵

عَيْنَ اسْمِ الْفَاعِلِ وَ اسْمِ الْمَفْعُولِ وَ اسْمِ الْمُبَالَغَةِ وَ اسْمِ الْمَكَانِ وَ اسْمِ التَّفْضِيلِ فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ

(درجملات زیر اسم فاعل و اسم مفعول و اسم مبالغه و اسم تفضیل را مشخص کنید.) (عمورد)

أَهْدَى رَجُلٌ شَابًّا وَصَبَّارًا مُحَاصِلُهُ، هُوَ مُحِبُّ الْمَسَاكِينِ فَحِينَ الْمَغْرَبِ كَانَ يَذْهَبُ إِلَى مُحَافِلِهِمْ لِمُشَاهَدَةِ

الْفُقَرَاءِ الْأَفْضَالِ

۵/۱

اسم فاعل..... / اسم المفعول..... اسم المبالغه..... اسم المكان..... اسم التفضيل.....

	د. مهارت درک و فهم (دو نمره)	
۱	<p>ضَعْ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) (در دایره عدد مناسب بنویسید)</p> <p>۱. السَّيَّارَةُ ○ اعلى مكانٍ في الجَبَلِ</p> <p>۲. الحَنِيفُ ○ سَيَّارَةٌ نَسْتَعْمِدُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَزْرَعَةِ</p> <p>۳. الْجَرَّارَةُ ○ تِمَثَالٌ مِنْ خَشَبٍ أَوْ حَجَرٍ يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ</p> <p>۴. الْقَمَّةُ ○ هُوَ لَيْسَ تَارِكاً لِلْبَاطِلِ وَالْمَتَمَائِلِ إِلَى دِينِ الْحَقِّ</p> <p>۵. الصَّنَمُ</p> <p>۶. الْمُشْكُ</p>	۱۷
۱	<p>إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ (متن را خوانده سپس به سوالات پاسخ دهید).</p> <p>إِنَّ إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلَ (ع) كَانَ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ الَّذِينَ يَهْدِي قَوْمَهُ لِيُنْقِذَهُمْ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ فَقَبِلَ أَحَدَ الْأَعْيَادِ عِنْدَمَا خَرَجَ قَوْمُهُ مِنَ الْمَدِينَةِ، عَزَمَ إِبْرَاهِيمُ أَنْ يُجْرِيَ خُطَّتَهُ لَتَكْسِيرِ الْأَصْنَامِ الَّتِي يَعْبُدُونَهَا قَوْمُهُ فَحَمَلَ فَأَسَا وَذَهَبَ إِلَى الْمَعْبَدِ فَكَسَرَ جَمِيعَ الْأَصْنَامِ إِلَّا الصَّنَمَ الْكَبِيرَ. ثُمَّ عَلَّقَ الْفَأْسَ عَلَى كَتِفِهِ لِيَتَّظَاهَرَنَّ عَمَلُ التَّكْسِيرِ الْأَصْنَامِ يَرْتَبِطُ بِالصَّنَمِ الْكَبِيرِ .</p> <p>۱. بِمَ فَعَلَ إِبْرَاهِيمُ تَكْسِيرَ الْأَصْنَامِ؟</p> <p>۲. مَا هُوَ هَدَفُ إِبْرَاهِيمَ؟</p> <p>۳. لِمَاذَا قَامَ إِبْرَاهِيمُ (ع) بِتَعْلِيقِ الْفَأْسِ عَلَى كَتِفِ الصَّنَمِ الْكَبِيرِ؟</p> <p>۴. بِمَنْ يَرْتَبِطُ تَكْسِيرُ الْأَصْنَامِ؟</p>	۱۸
<p>أَرْجُو لَكُمْ التَّوْفِيقَ : جمع بارم ۲۰</p>		